

توابع مورد معامله و اثر فقدان آن

محسن صفری*

استادیار گروه حقوق خصوصی و اسلامی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران

محمد عبد الصالح شاهنوش فروشنی

دانشجوی کارشناسی ارشد حقوق خصوصی دانشکده حقوق دانشگاه آزاد اسلامی واحد

تهران مرکزی

(تاریخ دریافت: ۱۳۸۷/۱/۳۰ - تاریخ تصویب: ۱۳۸۸/۳/۱۱)

چکیده:

تواضع به طور خلاصه اموری هستند که به تابع و به دنبال مورد اصلی در معامله وارد می‌شوند و معمولاً بر آنها به صراحت توافق نمی‌شود. فقدان و نبود مصدقی برای تابع می‌تواند موضوعی برای تنازع بر سر حقوق ناشی از قراردادها جواز و لزوم آن، بطلان یا صحبت آن باشد. این در حالی است که این مساله در منابع حقوقی و فقهی بسیار مختصر و گذرا بحث شده است. حکم فقدان تابع را باید مبتنی بر تعریف و تحلیل دقیق ماهیت تابع و بررسی اینکه آیا تابع شرط ضمن عقد است یا نه بدلست آورد. در این مقاله با مراجعه به فقه و حقوق ایران و تحلیل فقهی از ماهیت تابع و بررسی ماده ۳۵۶ ق.م و نقد آراء و نظراتی که در حقوق در تعریف تابع گفته شده است سعی شده تا اولاً ماهیت تابع به صورتی کامل و روشن معلوم گردد و سپس مبتنی بر این تعریف اثر فقدان تابع، بررسی شود.

واژگان کلیدی:

قرارداد، تابع مورد معامله، شرط ضمن عقد، شرط ضمنی، اراده، عرف، تفسیر قرارداد، تکمیل قرارداد.

مقدمه

قراردادها وسیله ایجاد وضعیت‌ها و تعهدات حقوقی هستند. اگر چه حاکمیت اراده برقرارداد اقتضا دارد که طرفین را تنها به آنچه اراده کرده‌اند متعهد کند ولی در اغلب قراردادها تعهدات طرفین از آنچه در آنها آمده فراتر می‌رود. یکی از مباحث مربوط به این نوع تعهدات، بحث توابع مورد معامله است. توابع به طور خلاصه اموری هستند که به تبع و به دنبال مورد اصلی، در معامله وارد می‌شوند و عموماً به صراحت در باره آنها توافق نمی‌شود. تحلیل ماهیت تابع، تحلیل بخش فرعی - و در عین حال - فراگیر عقود است که در بررسی اثرات آن در قرارداد موثر است. فقدان و نبود مصادقی برای تابع با تلف آن می‌تواند موجی برای تنازع بر سر حقوق ناشی از قرارداد، جواز و لزوم آن و حتی بطلان یا صحبت آن باشد. به همین جهت بررسی آثار آن مهم جلوه می‌کند. به علاوه به جهت ماهیت خاص تابع، بررسی آن از حيث علمی و در بررسی آثار شروط ضمن عقد و بحث تکمیل قرارداد، وسیله خوبی برای ارزیابی ثوری‌ها و نظریه‌های مطروحة در آن بخش از قواعد عمومی قراردادها است. به همین جهات در این تحقیق ماهیت تابع و اثر فقدان آن موضوع بررسی قرار گرفته است.

تابع در فقه پیشینه‌ای روشن دارد و از حيث مصاديق، بسیار از آن بحث شده است. فقهاء در ذیل عنوان «مايندرج في المبيع» مفصل‌آز آنچه به صورت تابع در عقد وارد می‌شود بحث کرده‌اند. ولی راجع به احکام آن و به خصوص مساله فقدان آن مطالب چندانی نمی‌توان یافت. تنها در برخی کتب مثل *تحرير المجلة* (کاشت الغطاء، ۱۹۱، ۳۵۹) و *العناوين* (میر فتاح مراغه‌ای، ۱۴۲۵، ۲۴۲) اشاراتی نسبت به مطلب یافت شد. همچنین در بحث لزوم علم به مورد معامله - در کتاب مکاسب (شیخ انصاری، ۱۴۱۵، ۳۰۷) - به مناسب بحث درباره لزوم علم به ضمیمه مبيع، ماهیت تابع و احکام علم و جهل نسبت به آن مورد بحث واقع شده است که در نتیجه مورد توجه محشین و فقهاء بعد از او نیز واقع شده است.

گفتار اول: تعریف و تحلیل ماهیت تابع

بند اول: معنای تابع در فقه امامیه

- در آمدی بر بحث: در فقه امامیه ذیل بحث درباره لزوم معلوم بودن مبيع، مساله‌ای راجع به جهل نسبت به ضمیمه مبيع مطرح است. عذرمه حلی و برخی دیگر از فقهاء در آن بحث میان مورد اصلی معامله و تابع آن تفصیل قائل می‌شوند، به این معنی که جهل نسبت به تابع - برخلاف جهل نسبت به مورد اصلی - ضرری به صحت معامله وارد نمی‌کند (شیخ

انصاری، ۱۴۱۵، ص. ۳۰۷). به همین مناسبت آنان راجع به معنای تابع بحث کرده‌اند که نظریات مطروحه را می‌توان در پیچ نظر خلاصه کرد:

۲. نظریه نخست: شرط شدن تابع

برخی از فقهاء آنچه را به صورت شرط در قرارداد گنجانده شده است تابع و آنچه را جزء میبع قرار داده شده است اصل گفته‌اند. در این تعریف تنها ملاک برای تمییز میان اصل و تابع همین تفاوت شکلی است؛ به این معنا که چگونگی تنظیم قرارداد و شکل آن تعیین می‌کند که تابع چیست و انگیزه‌ها و نتایجی که مقاصد پشت پرده متعاقدين در انعقاد قرارداد است، تاثیری در این معنا ندارد. ممکن است انگیزه طرفین، کسب همان چیزی باشد که به صورت شرط در قرارداد ذکر شده است ولی آن را به جای مورد اصلی معامله، به صورت شرط در قرارداد گنجانده‌اند^۱ (تبریزی، ۱۴۱۶، ص۲۴۸). مشابه این تعبیر در حقوق موضوعه به کار می‌رود و از آن با عبارت اراده ظاهری یاد می‌شود (کاتوزیان، ۱۳۸۰، ص۲۲۵ و ۲۲۰). هر چند که در فقه امامیه و حقوق ایران اراده باطنی حکم‌فرماست و اراده ظاهری تنها نشانه‌ای دال بر اراده باطنی است (مفاد ماده ۱۹۱۹ ق.م.)^۲ (کاتوزیان، ۱۳۸۴، ص۱۹۸).

مهم نیست که آنها بگویند این قسمت شرط است یا جزء موضوع مورد معامله. آنها تعیین محقق ثانی (ره) بر این نظر ابرادی را وارد ساخته است با این تعبیرکه عبارت اثری ندارد.

مذا تحقیقت کا متوڑ علوم اسلامی

١.شيخ انصاری در توضیح کلام علامه حلی می‌گوید: «قال فی القواعد فی باب شرط الموصیین: کل مجھول مقصود بالبیع لا یصبح بیعه و إن اضتم إلی معلوم، و یجوز مع الانتسماص إلی معلوم إذا كان تابعاً انتهي و ارتضى هذا التفصیل جماعه متن تأخر عنه، إلما أن مراده من «المقصود» و «التابع» غير واضح، و الذى يظهر من مواضع من القواعد و التذكرة: أن مراده بالتتابع: ما یشترط دخوله فی البیع، وبالمعنى: ما كان جزءاً».شيخ انصاری،كتاب المکاسب،کنگره جهانی بزرگداشت شیخ اعظم انصاری،۱۴۱۵ج، ص ۳۱۳-۳۱۴ و به عنوان نمونه در استفاده از این تفاوت در استدلال های فقهی علامه حلی می فرماید: «لو بیاع العامل و شرط المشتری العمل، صح لانه تابع كأساسات الحيطان و إن لم یصح ضمه في البیع مع الأم، للفرق بين الجزء و الشابع».علامه حمل، قواعد الاحکام، دفتر انتشارات اسلام، ۱۴۱۳ج، ص ۲۷۶.

۲. ماده ۱۹۱: عقد محقق و شهد به قصد انشاء به شطب مقتضیه دادن به جزئی که دلایل تبرئه قابل کمال است.

۳. محقق کرکی در توضیح کلام علامه حلی در قواعد که می‌گوید: «لو باع أرضًا و فيها زرع فهو للبائع، سواء ظهر أو لا، إنما يشترطه المشترى فيصيّح، ظهر أو لا، ولا تضر الجهالة لأنها تابع»¹ می‌گوید: أجاب عن سؤال السائل [منظور از سوال، اشکال] مقداری است که علامه با عبارت «لا تضر الجهالة» به آن اشاره کرده است و آن را محقق جلی چنین بیان می‌کند: إن ضم المجهول إلى المعلوم فيما إذا لم يكن الزرع قد ظهر يصيّر المعلوم مجهولا؟² بآن جهالة التابع لا تضيق، وهذا تابع، فمقتضى كلامه [منظور] قسمت اخير عبارت علامه است که در ابتدأ نقل شد [اصحه] ذاك مطلقاً، لأن الزرع بالنسبة إلى الأرض من توابعها، لكن في المختلف: أن البذر إذا كان أصلاً في البيع بطل، بخلاف ما إذا كان الأصل هو الأرض، والبذر تابع فإنه يصح، و مقتضاه أن ذلك يختلف باختلاف الأحوال و القصور، و الذي في المختلف هو الذي يقتضيه النظر. و ما قد يوجد في بعض الكلام من أن المجهول إن جعل جزءاً من البيع لا يصح، وإن اشتراط صحيحة، و نحو ذلك ليس بشيء، لأن العباره لا اثر لها، و المشروط محسوب من جمله البيع، [در ادامه متحقق به عنوان مovid می‌گوید] كه برای صحت معامله‌ای که ضمیمه آن مجهول است بنیاز به شرط شدن ضمیمه نیست؛ می‌فرماید: و لأنه لو باع الأرض والأم معاً صحيحة البيع، ولا يتوقف على بيعها و اشتراطها

کننده این مساله نیستند. عقد تابع احوال و قصود است. مراد از قصد ظاهرآ روشن است و مراد از احوال نیز احتمالاً اوضاع و احوالی است که عقد در ضمن آن منعقد می‌شود. بر این اساس، قصد طرفین و شرایط واقعی و اوضاع و احوالی که عقد در آن منعقد می‌شود تعیین می‌کند که چیزی تابع است یا جزء مورد معامله.

۳. نقد دیدگاه محقق ثانی: در بررسی و نقد دیدگاه محقق ثانی چنین به نظر می‌رسد که اگر چه وابستگی عقد به قصد متعاملین غیرقابل انکار است ولی میان نتیجه‌ای که آنها خواسته‌اند و شکلی که - به طور جدی و واقعی - اراده کرده‌اند که قرارداد آنها به آن شکل باشد باید تفاوت قائل شد. بنابراین، ممکن است آنها چیزی را که در نگاه عرف باید موضوع اصلی قرارداد باشد را به صورت شرط ضمن عقد در قرارداد بگنجانند. بنابراین سخن ایشان درباره بی‌اثری عبارت، پذیرفتنی به نظر نمی‌آید. البته اگر منظور ایشان این باشد که توصیف قرارداد با طرفین نیست، اگر چه سخن درستی است ولی به نظر نمی‌رسد منظور قائلین به این نظریه - تفصیل میان شرط و جزء به لحاظ تابع بودن - این باشد که توصیف قرارداد تابع توصیفی است که طرفین از قرارداد خود ارائه می‌کنند.

۴. نقدی بر اصل نظریه: اشکال دیگری نیز در رابطه با شرط بودن تابع به نظر می‌آید. این نظریه معيار و دلیلی روشن برای اینکه شرط را تابع بدانیم به دست نمی‌دهد. این نظریه درباره معنای تابع، در جایی ابراز شده است که می‌خواسته‌اند عدم لزوم علم تفصیلی به ضمیمه مورد اصلی معامله را مستدل سازند؛ به این ترتیب که علم به مقدار این شرط که چیزی به مورد قرارداد می‌افزاید و به تعبیر آنها همان تابع است، لازم نیست. صرف‌نظر از اینکه آیا جهل به شرط موجب غرری شدن معامله و بطلان آن می‌شود یا نه، روشن نیست که تمایز میان شرط و مورد اصلی معامله چه ارتباطی با ماهیت تابع دارد و چرا شرط را تابع نامیده‌اند. این در حالی است از تابع مفهومی ارتکازی و اجمالی می‌توان استنباط کرد که با توجه به آن، در تساوی دو مفهوم تابع و شرط باید تردید نمود.

۵. نظریه دوم: قصد نوعی

برخی دیگر، تابع یا اصل (و به تعبیر دیگر، مقصود) بودن را وابسته به قصد نوعی طرفین دانسته‌اند. یعنی در معامله مورد نظر آن چیزی که غالباً مقصود اصلی طرفین برای انجام معامله است اصل می‌باشد و دیگری تابع؛ مثلاً وقتی ثمن به مقداری است که - در عرف بازار - معادل بخشی از مورد معامله - که معلوم است - می‌باشد و ما بقی مورد معامله مجھول است، چنین

وضعیتی نوعاً نشان می‌دهد که بخش معلوم مورد معامله، اصل و دیگری تابع است و طرفین معامله نخواسته‌اند که هر دو بخش (تابع و اصل) را در عرض هم لحاظ کنند بلکه یکی را اصالتاً و دیگری را به تبع آن می‌خواهند^۱ (تبریزی، ۱۴۱۶، ص ۲۴۹).

بر این نظریه چنین می‌توان ایراد گرفت که در یک قرارداد منحصر از دو راه می‌توان چیزی بر مورد معامله افزود: یا باید شرط شود یا جزء مورد معامله قرار گیرد. بنابراین، این قصد نوعی امری مستقل در برابر شرط و جزء نیست بلکه در هر صورت یا به شکل جزء است یا شرط^۲ (خوئی، بیتا، ۱۴۱۰). بدین ترتیب، تشخیص تابع همچنان بر مدار چگونگی و شکل درج آن در قرارداد قرار خواهد داشت و با معیاری شکلی ارزیابی خواهد شد. اما به نظر می‌رسد این نقد بدون ورود در ماهیت تابع، آن را صرفاً امری شکلی دانسته است و حال آنکه علاوه بر شکل ابراز قصد طرفین، اراده باطنی آنان نقشی اساسی در ماهیت تابع ایفا می‌کند. به همین جهت نباید از نکته‌ای مهم که نظریه دوم مطرح می‌کند غافل ماند. تابع از این نظر گاه، امری است که باید به صورت نوعی تفسیر شود و ظاهراً وابسته به اراده شخصی طرفین نیست. آنچه در این نظریه، مهم و قابل رد یا پذیرش به نظر می‌آید همین نکته است و به این اعتبار، تعارضی میان لزرم شرط یا جزء بودن از یک طرف و نوعی بودن تابع از طرف دیگر نیست.

ع. نظریه سوم: قصد شخصی

ممکن است وجه تمایز میان تابع و اصل، غرض شخصی متعاملان دانسته شود یعنی برای تابع دانستن چیزی باید احراز کنیم که طرفین نخواسته‌اند که آن چیز تابع باشد^۳ (شیخ انصاری، ۱۴۱۵، ص ۳۱۹). یکی را اصالتاً و بالذات اراده کرده‌اند و دیگری را به تبع این مورد؛ به طوری که اگر مورد اصلی نبود این مورد را هم نمی‌خواستند. این نظریه تشخیص تابع را وابسته به ضابطه‌ای شخصی ساخته است و البته که همین گونه نیز است. ولی برای تشخیص و احراز

۱. در توضیح این نظر به این عبارت توجه کنید: «الثالث ان يكون كون شيء تابعاً أم لا بقصد المتعاقدين نوعاً و إذا كان الغرض الأصلي للمتعاقدين غالباً في تملك المجهول والمعلوم خصوص المعلوم كما إذا كان الثمن في البيع بمقدار يشتري به المعلوم فلا يضر جهالة الآخر جعل سواه جزءاً أو شرعاً». جوادتبریزی، ارشاد الطالب، موسسه اسماعیلیان، چاپ سوم، ۱۴۱۶-هـ، ج ۳، ص ۲۴۹.

۲. در رابطه با نحوه افزودن چیزی به معامله گفته شده است: «و قد عرفت مفصلاً أن الشيء لا يدخل في المبيع إلا بالاشتراء، أو بالإنزال». فالمراد هنا بـ«غير تعرف ليس له أن يدخل شيئاً في البيع إلا بالارتفاع» المذكور الذي عرفت أنه من جملة الشروط». سید ابوالقاسم خوبی، مصباح الفقاهه، بیان، بیان تابع، ۵، ص ۴۶۰.

۳. سخن شیخ در این احتمال چنین است: «و يحتمل أن يكون مرادهم: التابع بحسب قصد المتعاقدين، وهو ما يكون المقصود بالبيع غيره وإن لم يكن تابعاً عرفيًا كمن اشتري قصب الأجاج و كان فيها قليل من السمك، ... و هذا أيضاً قد يكون كذلك بحسب النوع، وقد يكون كذلك بحسب الشخص، كمن أراد السمك القليل لأجل حاجة، لكن لم يتهيأ له شراءه إلا في ضمن قصب الأجاج». مرتضی انصاری، کتاب المکاسب، ج ۴، کنگره جهانی بزرگداشت شیخ اعظم انصاری، ۱۴۱۵-هـ، ق، ص ۳۱۸.

اراده شخصی نیز بایستی را حلی ارایه کرد: یا طرفین اراده خود را بیان کرده‌اند و لذا از تصریح خود آنها به تشخیص تابع می‌رسیم و یا- در صورت عدم تصریح- می‌بایستی بر ظاهر معامله استناد جست و در تشخیص این ظاهر، قصد نوعی معاملان می‌تواند راه‌گشا باشد که طرفین با اتکا به آن، از تصریح خودداری ورزیده‌اند.

۷. نظریه چهارم: غرض عقدی

وجه تمایز دیگری که گفته شده است غرض عقدی طرفین است. قصد طرفین معامله را در دو سطح می‌توان لحاظ نمود: یکی غرض اصلی و واقعی طرفین یعنی آنچه به انگیزه‌ها و اهداف واقعی آنها وابسته است. عقد از حیث ساختار و شکل حقوقی همواره مطابق این انگیزه‌ها و اهداف واقعی منعقد نمی‌شود بلکه ممکن است آنها شکل دیگری را انتخاب کنند. مثلاً طرفین احتمال می‌دهند که آنچه در معامله واقعاً مورد نظرشان است بعداً مورد نزاع واقع خواهد شد. برای پیشگیری از این نزاع چیز دیگری را معامله می‌کنند و مورد اول را به تبع این مورد معامله می‌کنند^۱ (نجفی، بیتا، الف، ۴۴۵- شیخ انصاری، ۱۴۱۵). (۳۱۹)

این معیار نمی‌تواند یک معیار مستقل باشد. اراده، سازنده عقد است و طرفین می‌توانند هر گونه که بخواهند عقد خود را بسازند. ولی این تحلیل روش کننده ماهیت تابع نیست و تنها بیان می‌کند که این نوع معامله جعلی - یا به اصطلاح دیگر صوری - صحیح است.

۸. نظریه پنجم: عرف

همچنین گفته‌اند تابع آن چیزی است که عرف آن را تابع و بخشی از مورد اصلی معامله بداند^۲. ممکن است عرف به دو صورت شیء را تابع در نظر بگیرد:

۱. عبارت جواهر مرتبط با این بحث چنین است: «... على وجه يكون المقصود بالبيع ذلك المعلوم، بمعنى الاقدام منهما و لوجة تصحيح البيع، على أن البيع المقابل بالثمن هذا المعلوم الذي هو وإن سمي ضميما، لكنه المقصود في تصحيح البيع...». محمد حسن نجفی، جواهر الكلام، دار الاحیاء التراث العربي، بیتا، ج ۷، هفت، ۲۲، ص ۴۴۵- شیخ انصاری عبارت را چنین نقل می‌کند: «و ربما احتمل بعض، بل استظہر أن مرادهم بكون المعلوم مقصوداً والمحظوظ تابعاً، كون المقصود بالبيع ذلك المعلوم، بمعنى الاقدام منهما و لوجة تصحيح البيع على أن البيع المقابل بالثمن هذا المعلوم الذي هو وإن سمي ضميما لكنه المقصود في تصحيح البيع...». مرتضی انصاری، متع پیشین، ص ۳۱۹.

۲. در این رابطه، عبارت برشی از فقهاء به شرح ذیل است:
 الف) ... بعد أن كان المرجع في حكم التشريع الشرع، أو العرف...«محمد حسن نجفی، جواهر الكلام، دار الاحیاء التراث العربي، بیتا، ج ۲۳، ص ۱۲۷ ب) ...»... و المتحصل من كلامه [منظور محقق كركي است] إن ما بعد تابعاً عرفاً بان يكون الشيء محسوباً عرفاً من فروعات البيع كالحمل بالإضافة إلى الأم و إن لم يكن تملك الأصل متضمناً لتملكه أيضاً يجوز كونه مجھولاً سواء ذكر في العقد بصورة الاشتراط أو بصورة الجزم...»جواهير بیریزی، ارشاد الطالب، موسسه اسماعیلیان، ۱۴۱۶-ق، قم- ایران، ج ۳، ص ۲۴۹
 ج) «في تابع العقود: و مجمل الكلام فيه: أن كل عقد له تعلق بما هو موافق لموضعه الثابت له ذلك عرفاً و عادة أو شرعاً، و

۹. الف: صورت نخست عرفی: گاه برخی اشیاء واقعاً جزء مورد معامله هستند ولی در عرف قراردادی مغفول عنه می‌باشند و در برابر عوض، مورد لحاظ قرار نمی‌گیرند و به همین دلیل با عنوان مستقل خود دخالتی در مقدار مالیت مورد معامله ندارند اگر چه ارزش مالی دارند^۱. برای این‌گونه تابع، به پنهانی که در برخی لباس‌ها استفاده می‌شود مثال زده‌اند (خوبی، بیان، ۴۵۸). این اشیاء اگر چه ارزش مالی دارند و واقعاً از اجزاء مورد معامله هستند ولی در معامله به طور جداگانه مورد لحاظ نیستند و ثمنی در مقابل آنها قرار نمی‌گیرد و به همین جهت مقدار پنهان استفاده شده تاثیری در ارزش مالی مورد معامله ندارد و جهل به آن موجب غرر نیست (خوبی، بیان، ۴۵۹). البته اصل وجود آن در تحقق وصف صحبت مورد معامله موثر است و فقدان آن عیب محسوب می‌شود.

۱۰. ب: صورت دوم عرفی: برخی اشیاء واقعاً داخل در میبع نیستند و جزئی از آن به حساب نمی‌آیند ولی عرف حکم می‌کند که مالکیت آنها همراه با اصل منتقل شود و این به حسب ارتکاز ذهنی است که نسبت به تبعیت این اشیاء از اصلاحان از جهت مالکیت وجود دارد و همین ارتکاز ذهنی عقلاً موجب می‌شود که قرارداد بر این اساس منعقد شود و انتقال مالکیت آن اشیاء نیاز به تصریح در قرارداد نداشته باشد؛ بلکه عدم انتقال آنها نیاز به اشتراط عدم انتقال دارد (همان، ۴۵۹).

این نظریه از جهاتی ماهیت تابع و نحوه ارتباط آن با مورد معامله را روشن می‌کند. ولی به جای پرداختن به ماهیت تابع، راهی را که تابع برای اتصال و ورود در قرارداد طی می‌کند توضیح می‌دهد. عرف و ارتکاز عقلاً چیزی در عرض قرارداد و اجزاء سازنده آن و دیگر ماهیت‌های حقوقی نیستند بلکه مانند اراده طرفین، منبعی برای ایجاد ماهیات حقوقی‌اند. با این حال از کلام برخی از قائلین به این نظریه چنین استنباط می‌شود که اصلاً تابع را عرف تعیین می‌کند و توافق برخلاف آن ممکن نیست؛ به این معنی که اگر هم برخلاف آن توافق شود و

هو الذى يقصد فى المعاملة و لا يكون ما عداه مراداً بالذات. و لكن قد يكون لمعتقدات العقود أمور يتبعها فى نظر العرف، بحيث إن إطلاق اللفظ فى المتعلق أو إطلاق المعاملة يقتضى انضمام ذلك التابع فى العرف...»سید میر فتاح مراغی، العناوين الفقهية، موسسه النشر الاسلامي، ۱۴۲۵هـ، ج ۲، ص ۲۴۳.

۱. اقد براد منه ما يكون جزء من المبيع حقيقة ولكن يكون مغفولاً عنه وغير دخيل في ماليه المبيع أصلاً سواء كان ذلك الجزء بنفسه له ماليه أو لم يكن و من القسم الجيد أو من القسم الردي «سید ابو القاسم خوبی، مصباح الفقاہه، بیان، بیان، ج ۵، ص ۴۵۸».

۲. برای این قسم به امتیاز آب و برق در منازل امروز مثال زده اند سید ابوالقاسم خوبی، همان منبع، ص ۴۶۰.

این بخش از قرارداد در کلام طرفین به چیز دیگری توصیف شود، توافق آنها بی اثر است و قرارداد آنها محمول بر مرتکز عرف است^۱ (محقق کرکی، ۱۴۱۴، ۳۸۵ و مراغی، ۱۴۲۵، ۲۴۴).

بند دوم: معنای تابع در حقوق موضوعه^۲

۱۱. تابع در قانون مدنی: اگر چه قانون مدنی از تابع تعریف روشنی به دست نمی‌دهد ولی باید گفت حقوق ایران در تعریف تابع مسیری جدای از فقه نیموده است. م. ۳۵۶ ق.م. به ماهیت تابع میع اشاره دارد و نظر به آن که مواد قانون مدنی متخد از فقه امامیه و آرای مشهور است و در فقه امامیه، قواعد عمومی معاملات در ضمن بحث بیع مطرح می‌گردد لذا می‌توان حکم مندرج در ماده مذبور را به دیگر معاملات نیز تسری داد. در این ماده به امکان وجود دو چیز در قرارداد اشاره کرده است: یکی چیزی که عرف آن را جزء بداند و دیگری چیزی که عرف آن را تابع تلقی کند. همچنین اموری به دلالت قرائن، داخل در میع است. صدر این ماده ظاهر در این است که تابع غیر از جزء است، پس باید خصوصیاتی غیر از جزء مورد معامله داشته باشد. در م. ۳۵۷ ق.م. نیز تابع به جزء عطف شده است و عطف ظهور در مقایرت دارد. از مفاد این متن قانونی نمی‌توان تعریفی روشن برای تابع استنباط کرد. ولی آشکار می‌شود که تابع چیزی است غیر از جزء میع، و به دلالت عرف و اراده طرفین در قرارداد داخل می‌شود. اینکه اراده طرفین می‌تواند در تابع بودن موثر باشد از عبارت: «...یا قرائن دلالت بر دخول آن در میع نماید...» استفاده می‌شود زیرا اگرچه «دخول در میع» ظهور در جزء بودن دارد ولی روشن است که منظور قانون‌گذار این نبوده است که فقط قرائن دال بر جزئیت معتبر است بلکه پس از تصریح به دلالت عرف و عادت در جزییت و تابعیت، مقصد او بیان تاثیر قراین در هر دو و دفع این توهمند است که «هر چیزی باید در قرارداد صریحاً ذکر شود تا در آن داخل گردد». قانون‌گذار با بیان این ماده خواسته است بگوید آنچه ضمناً از مفاد قرارداد استفاده

۱. عبارت مراغی در العناوین چنین است: «قد ذکرنا أن التابع ما يتبعه في نظر أهل العرف، فلا يكون ذلك بقصد المتعاقدين، فلو جعل شيئاً مثوباً و آخر تابعاً بالقصد لا يصح ما لم تتحقق التبعية في الخارج». میر فتاح حسینی مراغی، العناوین الفقهیه، مؤسسه النشر الاسلامي، ۱۴۲۵ هـ، ج ۲، ص ۲۴۴.

۲. تابع را در زبان انگلیسی با عنوان accessory معادل دانسته‌اند. تابع در حقوق ایران و فقه امامیه می‌تواند ماهیتی قراردادی داشته باشد و از چگونگی تعلق اراده متعاقدين به موضوع قرارداد و ضمائم آن ناشی شود. در حالی که مفهوم Accessory thing است که بر یک مال - به علت نحوه رابطه اش با مال دیگری (مال اصلی) - اطلاق می‌شود مستقل از اینکه قراردادی باشد یا نباشد؛ اگر چه در نقل مالکیت و امثال آن با مال اصلی شریک است. Black's law dictionary در ذیل مفهوم thing می‌گوید:

"accessory thing. A thing that stands in a dependency relationship with another thing (the principal thing). An accessory thing ordinarily serves the economic or other purpose of the principal thing and shares its legal fate in case of transfer or encumbrance." Brayan A. Garner, Black's law dictionary, Thomson, eighth edition, 2004, p1518.

می شود نیز معتبر است. بنابراین منظور از دخول در مبيع در اینجا، دخول در قرارداد است. به هر حال از این سه عنصر برای تحلیل ماهیت تابع می توان بهره برد.

۱۲. تابع در اندیشه حقوقی: برخی حقوقدانها در توصیف تابع می نویسند: «گاهی مال دارای توابعی است که برای استفاده از آن ضرورت دارد. آن تابع نیز خود قابل داد و ستد است، ولی عرف چنان آنها را وابسته به مبيع اصلی می داند که ضرورتی نمی بیند قرارداد مستقلی درباره انتقال تابع بسته شود یا در بيع اصلی نام آنها بیاید: برای مثال، اگر خانه‌ای فروخته شود بوته‌های گل و درختان خانه نیز فروخته شده است و از تابع مبيع بشمار می‌رود» (کاتوزیان، ۱۳۸۱، ص. ۱۳۰). در این تعریف برای تابع سه خصوصیت در نظر گرفته شده است: اولاً تابع چیزی خارج از ماهیت مبيع است. ثانیاً تابع برای استفاده از مبيع ضرورت دارد. ثالثاً تابع ماهیت عرفی دارد.^۱ این تعریف نه جامع است و نه روشن کننده ماهیت تابع؛ زیرا اولاً اگرچه برخی چیزها که برای استفاده از مبيع لازم است می تواند تابع واقع شوند ولی این مساله کلیت ندارد و هر آنچه که برای استفاده از مبيع لازم است الزاماً تابع آن نیست.^۲ به علاوه انواع دیگری از رابطه میان مبيع و تابع غیر از «ضرورت برای استفاده» وجود دارد که می تواند مقتضی تابعیت باشد. مثلاً چرخ اضافی که در اتومبیل‌ها وجود دارد قطعاً در یک معامله به صورت تابع به طرف مقابل منتقل می شود در حالی که برای استفاده از این مبيع ضرورت ندارد و وجود آن در اتومبیل فقط راه حلی برای مشکل محتمل در آینده است. ثانیاً - چنانچه در آینده توضیح خواهیم داد - تابع می تواند واقعاً داخلی در ماهیت مبيع باشد ولی در معامله به عنوان تابع تلقی گردد. ایشان همچنین می گویند: «تمیز این تابع با عرف است. یعنی قانون‌گذار حکم هر مورد را به داوری عرف واگذار کرده و آن را به عنوان قاعده حقوقی پذیرفته است نه بیان کننده رضای طرفین. به همین جهت، اگر خریدار و فروشنده به حکم عرف نیز جاهم باشند، باز هم ناگزیر از اجرای آنند» (همان منبع). از طرف دیگر چون تابع از لوازم عرفی عقد است، آن را از شروط ضمنی عقد دانسته‌اند (کاتوزیان، ۱۳۸۳، الف، ص. ۱۳۱) و در

۱. م ۴۲۲ قانون مدنی مصر می گوید: «يشمل التسلیم ملحقات الشيء المبيع وكل ما اعد بصفة دانمه لاستعمال هذا الشيء، و ذلك طقماً لما تقتضي به طبيعة الأشياء و عرف الجهة و قصد المتعاقدين». عطف دو عبارت «ملحقات الشيء» و «كل ما ااعد بصفة دانمه» را تفسیری دانسته‌اند. سنهوری، الوسيط، منشورات الحلبی الحقوقية، ۲۰۰۰، ص ۵۷۸. بنابراین ملحقات بیع یا همان تابع عبارت است از چیزی که همواره برای استفاده و بهره‌برداری از اصل لازم است. همچنین در رابطه با نحوه دخول تابع در مورد معامله سنهوری می گوید: «و المشتري يتسلك اصل البيع و نماءه بعدد البيع، لأن الاصل و النماء - وهو جزء من الاصل - يدخلان مباشره في العقد ... و يتسلك الملحقات لأنها تدخل ضمنا في عقد البيع، و يشملها التسليم...». همان منبع.

۲. کاشف الغطا در ذیل ماده ۴۹ المجله (من ملک شینا ملک ما هو من ضروراته) می گوید: «هذه الماده لا تصلح ان تكون ماده مستقله و لا عamee كاile مطرده بل يختلف الحال باختلاف المقامات و عرف كل بلاد بحسبه فان السرج و اللجام مثلاً من ضرورات الفرس وقد يتعارف في بلاد ان ملكيه الفرس لا تقتضي ملك اللجام بل يكون عاريه أو إجاره أو غير ذلك». محمد حسین کاشف الغطا، تحریر المجله، المکتبه المترضویه، ۱۳۵۹-ق، ج ۱، ص ۳۶.

تعريف شرط ضمنی می‌نویستند: «اصطلاح شرط ضمنی برای اموری به کار می‌رود که مدلول التزامی الفاظ قرارداد است: یعنی به حکم عقل یا قانون یا عرف لازمه مفاد توافق یا طبیعت قرارداد است» (همان منبع، ص ۱۳۰). همچنین درباره شرط ضمنی می‌گویند: «شرط ضمنی وسیله تفسیر و تکمیل قرارداد است و دشواری تمیز قصد مشترک در این کوره راه نیز جلوه می‌کند» (همان منبع، ص ۱۳۱). و در ادامه در رابطه با م ۳۵۶ می‌گویند: «م ۳۵۶ م در موردی خاص و نسبت به لوازم عرفی عقد این قاعده را رعایت می‌کند» (همان). ایشان در تعريف شرط می‌پذیرند که شرط «توافقی است که بر حسب طبیعت خاص موضوع آن یا ترااضی طرفین، در شمار توابع عقد در آمده است» (همان منبع، ص ۲۲۳). بر اساس این اظهارات، شرط مربوط به توافق طرفین و در نتیجه قصد مشترک آنان است. این در حالی است که - چنان که در سخنان ایشان گذشت، شرط ضمنی را وسیله تکمیل قرارداد دانسته‌اند و حتی در جایی که متعاملین جاهم به عرف باشند، عرف حاکم بر طرفین را - طبق حکم م ۳۵۶ - موردی خاص از شرط ضمنی نامیده‌اند. نتیجه این سخنان آن است که شرط ضمنی دانستن تابع هم محصول توافق اراده‌ها باشد و هم این‌گونه نباشد و این وضعیت موجب تناقض است. یا باید پذیرفت که تابع شرط ضمنی نیست یا شرط ضمنی، توافق نیست. و الا باستی در پی مفاد دیگری برای ماده ۳۵۶ بود. این در حالی است که برخی از فقهاء دلیل لازم الوفاء بودن شرط ضمنی را مدلول لفظی قرارداد بودن آن دانسته‌اند^۱؛ چون شرط ضمنی مدلول لفظی قرارداد است و قابلیت انتساب به اراده طرفین را دارد، طرفین ملزم به اجرای آیند^۲. به همین جهت است که برخی دیگر از فقهاء چون مدلول التزامی را کافی از مراد طرفین نمی‌دانستند، آن را لازم الوفاء تلقی نکردند^۳.

۱. شیخ یوسف بحرانی در حدایق نقل می‌کند که: «قال المحقق الأربيلی فی شرح الإرشاد: و المراد بالمعنى ما يفهم منها بحسب التخاطب اراده اللافظ ذلك، مطابقاً كان أو تضمناً أو التزاماً». شیخ یوسف بحرانی، الحدایق الناضرة، دار الأضواء، ۱۴۱۳هـ، ج ۱۹، ص ۱۲۵.

۲. میرزا نایینی در تفاوت میان شرط تباعی و شرط ضمنی - که از نظر ایشان، اولی لازم الوفاء نیست ولی دومی هست - می‌فرماید: «و فيه ما لا يخفى من الفرق بين المقابلين لوضوح أن الشروط الضمنية بسبب تعاهدها عند العرف يصير من المدلولات العرفية للقط، قصدها المتعاقدان أو لم يقصدوا و هذا بخلاف ما تباعنا عليه فإنه لا يكاد يصير مدلولاً للقط أبداً لذاهه أن تباعي المتكلّم والمخاطب على معنى لا يكاد يوجب التلاّه و صبروره اللقط دلاّ عليه ينحو من الأدلة، بخلاف كون الشيء مفاهماً من اللقط عرفاً فافهم و تأثّل جيداً». محمد حسین نایینی، منه الطالب، مکتبه المحمدیه، ۱۳۷۳هـ، ج ۲، ص ۱۲۴.

۳. صاحب مفاتح الكرامة می‌نویسد: «و حکم الشهید عن قطب الدين أن المراد بما يتناول اللقط التناول بالدلالة المطابقة أو التضمينية لا الالتزامية فلا يدخل العاجنط لو باع السقف والأطلال بحسب ما قدمناه من الجواهه إلى العرف، ما قاله المحقق الأربيلی من أن المراد بالمعنی ما يفهم منها بحسب التخاطب إراده اللافظ لها و دخوله تحت مراده مطابقاً كان أو تضمنياً أو التزاماً». محمد جواد حسینی عاملی، مفاتح الكرامة، موسسه الشریف الاسلامی، ۱۴۲۵هـ، ج ۱۴، ص ۵۳۷ - همچنین نک: شهید ثانی، نهید القواعد الاصولیه و العربیه، دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم ۱۴۱۶هـ، ق ۱۱، ص ۱۱۰.

بند سوم: نظر برگزیده

۱۳. ماهیت تابع: دقت در موضوع بحث چنین می‌نمایاند که در تعریف و تبیین ماهیت تابع نباید از تبیین مفهوم تابعیت غافل شد. پس از آن باید به این نکته پرداخت که تابع چه ارتباطی با دیگر اجزاء معامله دارد؛ جزء موضوع قرار داد است یا خارج از آن.

گاهی چیزی واقعاً جزء مورد معامله است و از اجزاء تشکیل دهنده آن؛ ولی در مرحله‌ای که اراده طرفین به مورد معامله تعلق می‌گیرد این جزء در عرض دیگر اجزاء، مورد لحاظ طرفین قرار نمی‌گیرد. هر شیء مرکب از اجزاء مختلف از دو جهت قابل ملاحظه است. هم می‌توان آن را از جهت عنوانی که بر کل مجموعه مرکب بار می‌شود مورد لحاظ قرار داد و هم از جهت اجزاء تشکیل دهنده آن. برای مثال، یک اتومبیل را می‌توان از حیث اتومبیل بودن به عنوان شیء واحد - که البته دارای اجزائی نیز هست - مورد لحاظ قرار داد. همچنین می‌توان آن را از این حیث که مجموعه‌ای از - مثلاً - صد جزء است و با لحاظ تک تک این اجزاء لحاظ نمود. در صورت اول، لازم نیست تمام اجزاء در عرض هم لحاظ شوند تا اتومبیل لحاظ شده باشد بلکه آن مفهومی که از کل و مجموعه اجزا انتفاع می‌شود مورد لحاظ واقع می‌شود. در این حالت اجزاء از حیث استقلالی خودشان ملحوظ واقع نمی‌شوند. تنها چیزی که ملحوظ است همان مفهوم متزع از کل است. در این حالت می‌توان برخی از اجزاء را از عرض بقیه خارج کرد و در مرحله ثانوی و به تبع کل در نظر گرفت. البته تعداد این اجزاء نباید آن قدر باشد که از کل چیزی باقی نماند، بلکه باید با وجود استثناء کردن این اجزاء، همچنان عنوان کل عرفا بر اجزاء باقی مانده صادق باشد. به عبارت دیگر، عنوان کل برای مجموعه تام الاجزاء و الشرائط وضع نشده است بلکه برای مجموعه‌ای که حاوی اعظم اجزاء یا اهم اجزاء باشد وضع گردیده است. پس می‌توان فرض کرد که در یک قرار داد، در نحوه تعلق اراده طرفین، برخی اجزاء در عرض دیگر اجزاء نباشد. مثلاً در یک لباس، نخهایی که اجزاء پارچه‌ای را به هم متصل کرده است از اجزاء واقعی لباس است ولی در ذهن متعاملین به این جزء - به خصوص - نظر ندارند و آن را به تبع کل لباس می‌خواهند. به همین دلیل مقدار آن نخ‌های استفاده شده در لباس و جنس آن معمولاً تاثیری در ارزش معامله ندارد و عوض بر این جزء تقسیط نمی‌شود؛ بلکه خود لباس مورد ارزیابی طرفین قرار می‌گیرد. آنچه مهم است سلامت لباس و اتصال هماهنگ اجزاء آن به هم می‌باشد.

گاهی هم چیزی واقعاً از اجزاء مورد معامله نیست و خارج از آن است ولی به دلیل وابستگی خاصی که به مورد معامله دارد یا به دلیل رابطه اقتصادی خاص میان آنها یا به هر دلیل دیگر در عرف معاملی رسم بر این قرار می‌گیرد که آن را در هنگام معامله به همراه مورد اصلی به طرف دیگر تسليم می‌کنند. مثلاً در معامله یک اتومبیل چرخ اضافی (زیپاس) خارج از

ماهیت اتو میل است ولی به دلیل رابطه خاصی که عرف میان آن و اتو میل می بیند، آن را تابع مورد معامله به حساب می آورد. این در حالی است که خریدار به هیچ وجه قصد خرید چرخ ندارد و اگر اتو میل نمی خرید آن را هم نمی خواست و فروشنده هم نمی خواهد چرخ بفروشد و اصلاً آن را به تهایی نمی فروشد بلکه آن را به کسی واگذار می کند که کل اتو میل را بخرد. به همین دلیل کیفیت دقیق این چرخ و مثلاً نشان تجاری آن چندان - و گاه هیچ - مورد توجه قرار نمی گیرد و فقط وجودش کافی است.

آنچه می توان در اینجا جمع بندی کرد این است که تابع بودن به این است که شیء از نظر أغراض و قصد معاملی طرفین، در عرض دیگر اجزاء نباشد بلکه به تبع آنها در معامله وارد شود. البته گاهی این تفاوت در نحوه تعلق قصد به مورد معامله و تابع، به صورت صریح ذکر می شود و گاهی از مدلول التزامی قرارداد و عرف فهمیده می شود. حکم قانون گذار به این که فلاں شیء در مالکیت یا استفاده یا به طور کلی در قرارداد، از شیء دیگری تبعیت می کند را نیز از مدلایل التزامی مفاد قرارداد دانسته اند.^۱ بنابراین با توجه به اینکه طرفین اصل را اراده کرده اند، می توان این بخش را نیز - که قانون تابع نموده است - به اراده فرعی آنها متسب کرد.

۱۴. تابع و شرط ضمنی:

حال که اراده طرفین را در تشخیص و تعیین این مصدق تبیین کردیم نوبت به توصیف جایگاه آن در قرارداد می رسد. آیا این مورد از مصادیق شرط ضمن عقد است؟ در عالم حقوق مراد از شرط ضمن عقد در - اصطلاح خاص خود - این است که امر حقوقی (اعم از تکلیف به کاری، وجود صفتی یا ماهیتی حقوقی) به صورت فرعی، با یک عقد دیگر مرتبط شود. البته روش است که این ارتباط مربوط به عالم اعتبار و حقوق است، به نحوی که وجود اصلی از آن عقد و وجود شرط به تبع وجود آن باشد. بدین ترتیب، اگر چه وجود و تحقق شرط وابسته به وجود و تتحقق عقد اصلی است ولی عکس آن صادق نیست.^۲

۱. این سخن را از آنچه در کتاب العناوین ذکر شده نیز می توان استفاده کرد: «فی توابع العقود: و مجلل الكلام فيه: أن كل عقد له تعلق بما هو موافق لموضوعه الثابت له ذلك عرفا و عادة أو شرعا، وهو الذي يقصد في المعاملة ولا يكون ما عاده مرادا بالذات. ولكن قد يكون لمعتقدات العقود أمور يتبعها في نظر العرف، بحيث إن إطلاق اللفظ في المعتقد أو إطلاق المعاملة يقتضي انضمام ذلك التابع في العرف. وقد يكون التبعية ثابتة بحكم الشرع، بمعنى: أن الشارع يحكم بالزوم إلحاق شيء على المقصود وإن لم يكن ذلك الملحق مقصودا، وهذه الأمور نسميتها بالتوابع». میر فتاح حسینی مراغی، العناوین الفقهیه، موسسه الشریع الاسلامی، ۱۴۲۵ هـ، ج ۲، ص ۲۴۲.

۲. سید محمد تقی خویی در کتاب «الشروط أو الالتزامات التبعية في العقود» بعد از بحث و بررسی معانی متعدد شرط، در معنای آن چنین جمع بندی کی کند: «بعد الرحله الطويله التي قطعناها بين كتب العلماء وأقوال الاعلام و آرائهم بحثنا عن حقيقة الشرط و ماهيته، نعود الى وريقاتنا لنجدنا منها الشره موضعين معالمها و خصوصياتها في نقاط:- ۱- الشرط وهو المبدأ الساري في مشتقاته لا يكاد يكون معناه إلا حدثنا عاريا عن جميع النسب والإضافات، بما في ذلك النسبة الناقصة المصدرية و المبنية للفاعل أو المفعول. ۲- ليس للشرط لدى العرف إلا معنى واحد جامع يرجع اليه جميع موارد استعمالاته و ما قيل في تحديد مفهومه، ليس الا هو نوع علقة ربطة تقوم بين أمرتين أحدهما بالأخر و تقييده، فإنه المتباادر من إطلاقاته، والمطرد في

بنابراین تابعی که در واقع جزء است ولی از وضعیت هم عرضی دیگر اجزاء خارج شده است، شرط ضمن عقد باید دانسته شود. یعنی طرفین کل را معامله می‌کنند و انتقال این جزء را نیز شرط می‌نمایند، زیرا انتقال کل وابسته به انتقال این جزء و حتی وجود آن نیست در حالی که انتقال آن وابسته به انتقال کل است. اما اگر تابع واقعاً خارج از مورد معامله باشد ولی طرفین به تبع اصل آن را هم در معامله گنجانده باشند مساله روشن تر است زیرا معلوم است که در اینجا اراده اصلی طرفین به چیزی تعلق گرفته و انتقال چیز دیگری به تبع آن شرط شده است. حتی در مواردی که قانون حکم به تعیت نماید، گفته شد که به دلیل تعلق اراده به اصل قرارداد و اینکه تابع در اینجا از لوازم قانونی قرارداد است، می‌توان تابع را به اراده طرفین نسبت داد.

بنابراین در این موارد هم می‌توان تابع را شرط ضمن عقد دانست.

با توجه به مباحثی که گذشت: تابع چیزی است که به صورت شرط ضمن عقد- به تبع مورد اصلی قرارداد - به آن منضم شده است.

۱۵. تعیین نوع شرط: در خلال مباحث گذشته معلوم شد که تابع آن چیزی است که در قرارداد به تبع تعلق اراده متعاقدين به مورد اصلی، متعلق اراده آنها قرار می‌گیرد. یعنی هر آنچه طرفین برای مورد اصلی خواسته‌اند برای تابع نیز خواسته‌اند ولی به تبع آن. مثلاً اگر طرفین در قرارداد بیع - که نتیجه آن عبارت است از تمیلک عین به عوض معلوم (م ۲۳۸) - انتقال مال اصلی را اراده می‌کرده‌اند، انتقال مالکیت تابع را نیز اراده کرده اند البته به تبع انتقال مالکیت مورد اصلی معامله. انتقال مالکیت نتیجه عقد بیع است. در عقود دیگر مثل اجاره یا عاریه و... نیز همین حکم باید صادق باشد. بنابراین، در چنین مواردی طرفین نتیجه هر عقدی را برای تابع آن عقد نیز اراده کرده‌اند.^۱ اما ممکن است در برخی از موارد، در یک قرارداد نتیجه نوع

جمعی موارد استعمالات، و المنطبق على كافة اشتقاتاته۔۔ ان الرابط و التقييد بين الأمرين قد يكون واقعاً تكيناً كالربط المتحقق بين العمل والمعلم، وقد يكون اعتبارياً شرعاً كالربط المعمول بين الظهارة والصلاه، وقد يكون اعتبارياً جعلياً يخص لإراده المتعاقدين و مطلوبهما۔۔ ۴- ليس للشرط حقيقة شرعية، فلم يستعمل الشرط في لسان الشارع والنصوص إلا في معناه العرفي.نعم، قد يطلق على المعون و المشروط به- بضررب من العنايه و المسامحة في التعبير- كإطلاق الحلق على المخلوق، و منه قوله صلى الله عليه و آله: «المؤمنون عند شروطهم». و احتمال كون معناه الإلزام و الالتزام في عقد آخر، مردود- سواءً كانت الضمنية على نحو التعلق أم التقييد لم الظرفية المجردة- و ذلك لعدم النبادر و عدم الأطراء، و عدم النطاق في المشتق من المبدئين۔۔ ۵- مفهوم الشرط لا يشمل التمهيدات و الالتزامات الابتدائية، و التألف في النصوص التي استشهد بها على ذلك يعطينا عكس المدعى، و ان الإطلاق إنما هو بالحاط الرابط و التعليق۔۔ ۶- ليس مفاد الرابط القائم بين العقد و الشرط هو الظرفية المجردة، بمعنى كون العقد مجرد وعاء للشرط مع احتفاظ كل منهما باستقلاليته و تفرده۔۔ ۷- الشرط بجميع معانبه الالتزامي من المشتقات بما في ذلك تفسيره بما يلزم من عدمه الدعم، و مجرد عدم مضايقه المشروط المقابل للشرط لعنوان الشارط، لا يكشف عن كونه بهذا المعنى اسماً جامداً. سید محمد تقی خوئی، الشروط أو الالتزامات التبعية في العقود، دار المؤرخ العربي، ۱۴۱۴ هـ، ج، ص: ۶۶

۱. همین معنا از فحواری کلام شیخ انصاری در بحث اقسام شروط نیز حاصل می‌شود. در عبارتی که می‌آید شیخ در ضمن اینکه در مقام اثبات لازم الوفاء بودن شرط غایه (شرط نتیجه) است به شرط ضمن عقد بودن تابع اشاره می‌کند: «و إن أريد

دیگری از عقود نسبت به تابع شرط شود. برای مثال، در اجاره خانه‌ای که یک چاه آب در آن قرار دارد، اگر آب چاه را تابع قرارداد بدانیم، در این صورت نسبت به آن نتیجه عقد بیع شرط شده است^۱ زیرا آب چاه عینی است که به تبع مورد اصلی معامله - که منفعت آن و اگذار شده است - در مالکیت طرف مقابل در آمده است. به هر حال، در هر دو صورت چیزی به صورت شرط نتیجه به تبع مورد اصلی معامله به قرارداد منضم می‌شود و ما آن را تابع می‌نامیم.

گفتار دوم: راههای احراز تابع

۱۶. نخست: تفسیر قرارداد

لفظ ابزار انتقال معانی و ارتباط میان افراد جامعه است. هم آنچه را در ذهن گوینده هست به مخاطب انتقال می‌دهد و هم می‌تواند آثار حقوقی ایجاد کند و به کاربرنده خود را نسبت به بار معنایی اش مستول و متعهد نماید. وقتی دو نفر تصمیم می‌گیرند که یک رابطه حقوقی قراردادی میان خود ایجاد کنند باید قصد و نیت انشائی خود را - که موجد ماهیت اعتباری و حقوقی است - به طرف مقابل اعلام کنند تا اینکه با تلاقي دو اراده توافقی حاصل شود و بر اساس آن، ماهیتی حقوقی در نظر عقلا و قانون‌گذار ایجاد گردد. این اراده می‌تواند به هر صورتی ابراز شود: به واسطه لفظ یا فعل یا کتابت و... به عنوان قاعده اولیه، روش ابراز این اراده منحصر در یک شیوه خاص نیست و عقلا و قانون‌گذار هر نوع وسیله‌ای را معتبر و موجد ماهیت حقوقی می‌داند. البته برخی عقود به لحاظ اهمیت‌شان و مصالح و مفاسد مرتبط با

حصول الغایه بنفس الاشتراط، فلن دل الدلیل الشرعی علی عدم تحقق تلك الغایه إلی سببها الشرعنِ الخاص... کان الشرط فاسداً لمخالفته للكتاب و السنة. كما أنه لو دل الدلیل على كفاية الشرط فيه ... فلا إشكال. و أما لو لم يدل دلیل على أحد الوجهين، كما لو شرط في البيع كون مال خاصٌ غير تابع لأحد العوضين ... وهو ذلك ففي صحّة هذا الشرط إشكال. من أصله عدم تتحقق تلك الغایه إلی بما علم كونه سبباً لها، و عموم «المؤمنون عند شروطهم» و نحوه لا يجري هنا؛ لعدم كون الشرط فعلاً ليجب الوفاء به، و من أن الوفاء لا يختص بفعل ما شرط بل يشمل ترتيب الأثار عليه، نظير الوفاء بالعقد... مضافاً إلى كفاية دليل الوفاء بالعقد في ذلك بعد صدوره الشرط جزءاً للعقد. أمّا توقف الملك و شبهه على أسباب خاصته فهو دعوى غير مسوّعة مع وجود أفرادٍ تتفق على صحتها،... و دعوى: توسيع ذلك لكونها تابع للبيع، مدفوعةً لعدم صلاحية ذلك للفرق، مع أنه يظهر من بعضهم جواز اشتراط ملك حمل دايه في بيع اخرى، كما يظهر من المحقق الثاني في شرح عباره القواعد في شرائط العوضين: وكل مجھول مقصود بالبيع لا يصح بيعه و إن انضم إلى معلوم». شیخ انصاری، کتاب المکاسب، کنگره جهانی بزرگداشت شیخ اعظم انصاری، ۱۴۱۵ق، ج ۶، ص ۱۱۰ و ۱۱۱.

۱. صاحب عنوان ذیل عنوان ۴۲ - که در رابطه با تابع بحث می‌کند - در فرعی نکته‌ای بیان می‌کند که لازمه آن نکته‌ای است که در متن ذکر شد: «ان التوابع لا يتشرط فيها ما هو شرط في أصل متعلقات العقود، فيجوز أن يكون التابع في الإجاره عينا، كما البتر في إجاره الدار، والملف في إجاره الأرض للرعي في وجه مر إليه الإشارة...». میر فتاح حسینی مراغی، العناوین الفقهیه، موسسه النشر الاسلامي، ۱۴۲۵ق، ج ۲، ص ۲۴۴ اگر در قرارداد اجاره تابع، عین باشد - نه منفعت آن - پس باید شرط نتیجه عقد بیع نسبت به آن شده باشد.

آنها از این قاعده مستثنی شده‌اند^۱. به هر حال اگر این اراده به واسطه لفظ ابراز شود برای تفسیر و اجرای مفاد و آثار حقوقی آن باید از پنجه لفظ به مراد گوینده بنگریم. این در حالی است که زبان ماهیتی اجتماعی دارد؛ در اجتماع به وجود می‌آید و در آن حیات و اثر پیدا می‌کند. پس معنای هر لفظ آن چیزی است که به طور عمومی و نوعی در جامعه و میان افراد، از آن فهمیده می‌شود. وقتی لفظی استعمال می‌گردد باید بر همین معنا حمل شود و گوینده نیز به این معنی مأخوذه خواهد بود^۲. اگر چه آنچه در مقام ثبوت مهم است معنایی است که متکلم در ذهن دارد ولی در مقام اثبات راهی جز خود لفظ برای دستیابی به آن معنا نداریم. به همین جهت قانون‌گذار تشخیص معنا و حدود الفاظ و کلماتی را که طرفین معامله به کار برده‌اند بر عهده عرف گذاشته و طرفین را به همان معنا ملتزم دانسته است (امامی، ۱۳۸۶، ص ۴۳۲). به همین دلیل، آنگاه که لفظ به کار برده می‌شود لازم نیست تمام لوازم و جزئیات معنای آن در ذهن متکلم تصور شود و او به تمام آنها التفات داشته باشد بلکه گاه تصور اجمالی معنا کافی است (نجفی، بی‌تا، ب، ۱۲۸) ولی در عین حال او باید آثار تمام معنا را بر عهده گیرد زیرا لفظ، کل معنا را به طرف دیگر القاء می‌کند و اگر گوینده نتواند انشاء و اراده کردن معنای محدود لفظ نسبت به طرف دیگر را اثبات کند در تفسیر کلام او معنای عرفی را باید در نظر داشت (ماده ۲۲۴ ق.م)؛ زیرا فرض بر این است که لفظ در نزد عرف برای تمام معنا (همراه با جزئیات) قرارداد شده است و همچنین فرض بر این است که گوینده به معنای آنچه می‌گوید التفات تمام دارد. این یک قانون عقلایی و عمومی است که با فلسفه وجودی زبان از سویی و با مصالح عمومی جامعه از سوی دیگر در ارتباط است. با توجه به آنچه گفته شد اگر مورد معامله به وسیله لفظ تعیین شود، تمام آنچه در نظر عرف داخل در معنای آن لفظ است، مورد معامله قرار گرفته است (ماده ۲۲۴ ق.م).

۱۷. توجه به اقسام مدلیل عبارت در تفسیر: در رابطه با معنای عرفی عبارت باید توجه داشت که الفاظ همان طورکه بر تمام معنای خود دلالت می‌کنند - که به این دلالت، دلالت مطابقی می‌گویند - در همین حال، بر جزء معنای خود نیز دلالت می‌کند. مثلاً وقتی می‌گوییم کتاب را بیاور یعنی تمام کتاب اعم از جلد و صفحات و... را بیاور. این دلالت در ضمن دلالت اول (مطابقی) است و نه جدای آن و به آن دلالت تضمنی می‌گویند (المظفر، ۱۴۰۰، ص ۳۷).

۱. مانند عقد نکاح یا وقف در حقوق ایران که از عقود تشریفاتی محسوب می‌شوند.

۲. در حقوق کامن لو از این مطلب چنین تعبیر شده است:

The task of ascertaining the intention of the parties must be approached objectively: the question is not what one or other of the parties meant or understood by the words used, but "the meaning which the document would convey to a reasonable person having all the background knowledge which would reasonably have been available to the parties in the situation in which they were at the time of the contract". Chitty, on contract, sweet & Maxwell, 2004, volume 1, p.729.

حلی، ۱۳۸۱ هـ، ص ۲۴). در این دو دلالت، گوینده در یک قرارداد، هم به کل و هم به اجزای آن اشاره کرده است. مدلول مطابقی دلالت بر کل مورد اصلی دارد و مدلول تضمنی نیز بیانگر اجزای مورد اصلی است. البته در دلالت تضمنی ممکن است - با تحلیل اراده گوینده - معلوم شود که جزء خاصی به صورت تبعی لحاظ شده زیرا هدف اصلی او مصدق کل بوده است. اما لفظ گاهی بر اموری خارج از معنای خود نیز دلالت می‌کند در عین این که بر معنای مطابقی و تضمنی خود نیز دلالت دارد. مثلاً وقتی کسی برای نوشتن چیزی قلم بخواهد و مخاطب قلمی بدون جوهر برای او بیاورد روشن است که مراد گوینده را بر نیاورده است؛ زیرا اگرچه قلم تنها برای مفهوم ارادات نوشتن وضع شده و نه برای جوهر، ولی عرفای میان قلم و جوهر - با توجه به هدف طالب قلم، یعنی نوشتن - تلازمی وجود دارد که گوینده با استناد به آن می‌تواند مخاطب را نسبت به نیاوردن جوهر موادخده کند (همان منابع)، بخشی از توابع از طریق همین دلالت التزامی فهمیده می‌شوند. این ملازمت می‌تواند ناشی از تلازم وجودی دو شیع (طیعت آن دو)، یا به جهت تلازمی به حکم عرف^۱ یا قانون یا لازمه عقلی مراد گوینده باشد.^۲

۱۸. دوم: تکمیل قرارداد و اراده طرفین

در یک قرارداد تصریح به تمام جزئیات لازم نیست و توافق بر نکات اساسی قرارداد برای انعقاد آن کافی است. ماده ۱۹۰ ق.م وجود موضوع معین که مورد معامله باشد را برای صحبت قرارداد کافی دانسته است. حتی تصریح به جهت برای صحبت معامله ضروری نیست

۱. ماده ۲۲۵ ق.م. متعارف بودن امری در عرف و عادت به طوری که عقد بدون تصریح هم منصرف به آن باشد را به منزله ذکر در قرارداد اورده است. پس قرارداد را باتوجه به عرف باید تفسیر کرد. تفسیر با لحاظ معنای عرفی را نیاید با نقش عرف در تکمیل قرارداد اشتباه گرفت. در اینجا امر عرفی به اراده مشترک طرفین منسوب است و عرف نقش کاشفیت دارد. نک: ناصر کاتوزیان، *قواعد عمومی قراردادها*، سهایی انتشار، ۱۳۸۳، ج ۳، ص ۲۶، ش ۱۵.

۲. در همین رابطه این گفته صاحب جواهر قابل توجه است: «نم بینیغی أن ما يدخل في المبيع قد يكون من جهة تناول اللفظ، وقد يكون من جهة غيره، وكانت معظم الأصحاب هنا في بيان الأول، وإن شمل بعض كلماتهم ولو من حيث تعلق البيع التوابع في المبيع التي يقطع بعدم تناول لفظ المبيع لها، كطريق الدار، وثبات العبد، إلا أن الأمر سهل. بعد أن كان المرجع في حكم التبيع الشرع أو العرف، ... [و] پس از بيان اینکه برخی تابع را مدلول التزامی دانسته اند، در رد قول آنها من گوید:]قلت: الدلالة الالتزامية المصطلحة هي الانتقال من اللفظ الدال على الملزم إلى اللازم، بواسطة اللزوم بينهما عقولاً أو عرفاً، أراده اللفظ أو لم يرده، فتعلقيصيغة البيع باللفظ الدال على الأول، لا يقتضي إراده نقل الثاني تقطعاً، وإن دل عليه اى صار سبباً لحضوره في ذهن الساعي عند ذكر الدال على الملزم، وبينما بون بعيد، وفرضه لازماً للإرادة بمعنى إن قصد نقل أحدهما بلزمه قصد نقل الآخر في الدلالة الالتزامية المصطلحة يمكن منع تصوّره، فلم يبق في مثل التوابع المعتبرة إلا التبيع شرعاً أو عرفاً، لنقل ذلك المبيع، لا أنه قصد بالعتقد نقلها، وأنه هو الذي أثر انتقالها كالمتبيع، وحيث كان الناقل في الغرض لفظ صيغة البيع، أمكن اندراجه حيثند في الضابط المعتبر بهذا الاعتبار، بناء على إراده ما يشمل ذلك من اللفظ فيه، و إلا فهو تابعه للنقل، ولو كان بالفعل بناء على حصوله بالمعاط، فتأمل جيداً فإنه دقیق». نجفی، جواهر الكلام، دار الاحیاء التراث العربی، بیتا، ج ۲۳، ص ۲۶.

اگر چه مشروعيت آن لازم است. گفته‌اند: «قانون، عرف و طبیعت قرارداد باقی جزیيات را تعیین می‌کنند» (کاتوزیان، الف، ۱۳۸۳، ص ۴۶)!^۱ اگر معنای این سخن این باشد که عوامل مزبور اموری را خارج از اراده طرفین بر آنها تحمیل می‌کند، به نظر می‌رسد که باید با تردید به آن نگریست. اگر چه اراده قانون‌گذار بر اراده طرفین برتری دارد، ولی باید پذیرفت که در معاملات اصل اولی این است که چیزی خارج از اراده آنها بر آنها تحمیل نمی‌شود و غالب مواردی که غیر از این به نظر می‌آید- به گونه‌ای- قابل ارجاع به اراده طرفین هستند. البته در این موارد، اراده آنها صریح ابراز نشده و از لوازم اراده اصلی آنها خواهد بود.

به هر حال، تعیین صریح موضوع قرارداد برای صحت آن کافی است. اما مراد از موضوع آن چیزی است که هدف اصلی طرفین است و چیزهایی که به تبع آن مورد اراده طرفین قرار می‌گیرند ذیل بحث توابع مورد بررسی قرار می‌گیرند. با توجه به نظریه برگزیده در این تحقیق- که در گفتار پیشین ذکر شد- چون تابع از حیطه مراد اصلی متعاملین یعنی موضوع اصلی قرارداد خارج است علم تفصیلی به آن برای صحت معامله لازم نیست زیرا غرری- که دفع آن، مبنای لوروم علم به مورد معامله دانسته شده- از جهل به آن لازم نمی‌آید. ذیل ماده ۳۵۶ ق.م که می‌گوید: «...و اگر چه متعاملین جاهل بر عرف باشند» نیز بر همین معنا تاکید دارد. در اینجاست که اهمیت عوامل تکمیل کننده در تشخیص تابع جلوه می‌کند زیرا علم به تابع و خصوصیات آن شرط صحیح معامله نیست و با توجه به آن عوامل می‌توان آنها را تعیین کرد.^۲

مرکز تحقیقات کامپوتور علوم برلینی

۱۹. الف. قانون تکمیلی: قانون در تعیین تابع نقش بسیار کم رنگی دارد و بیشتر سعی نموده است تا همان چیزی را بیان کند که عرف و عادت به اقتضای مصالح اقتصادی و طبیعت موضوع معامله یا عوامل دیگر یا اراده طرفین با رعایت مصالح و اهداف شخصی آنها آن را تعیین می‌کند. م ۳۵۶ ق.م تنها عرف و عادت یا قرائتی را که بیانگر اراده مشترک طرفین نسبت به موضوع باشد معیار قرار داده است و معیاری مستقل از اراده طرفین بیان نکرده است. ماده ۳۵۸ ق.م که ناظر به دو ماده ۳۵۶ و ۳۵۷ همان قانون است راجع به باغ و خانه معیاری ارائه

۱. در کامن لو اصرار بر این است که این امور را مقاد ضمنی قرارداد بنامند:

There is yet another situation where a term may be implied. This is where the court is simply concerned to establish what the contract is, the parties not having themselves fully stated the term. "In this sense the court is searching for what must be implied." Chitty, on contract, sweet & Maxwell, 2004, volume 1, p.776.

Treitel, the law of contract, sweet & Maxwell, tenth edition, 1999, p183

همچنین نک:

۲. ماده ۲۰ قانون مدنی مقرر می‌دارد که «عقد نه فقط متعاملین را به اجرای چیزی که در آن تصریح شده است ملزم می‌نمایند بلکه متعاملین به کلیه نتایجی هم که به موجب عرف و عادت یا به موجب قانون از عقد حاصل می‌شود ملزم می‌باشند.»

می‌کند. بر این اساس، در باغ، اشجار و در بیع خانه، ممر و مجرأ و هر آنچه ملخص به بنا باشد به طوری که نتوان بدون خرابی آن را نقل نمود متعلق به مشتری می‌شود. بر عکس، زراعت در بیع زمین و میوه در بیع درخت و حمل در بیع حیوان اصولاً متعلق به مشتری نمی‌شود مگر با تصریح در عقد یا عرفی که این امور را از توابع میبع بشناسد.

۲۰. ب. عرف: با توجه به ماده ۳۵۶ ق.م. قاعده این است که عرف و عادت تعیین کننده تابع باشد. البته این عرف ممکن است در نتیجه عوامل اقتصادی خاص یا نحوه ارتباط میان دو شیء یا طبیعت خود موضوع تحقق یافته باشد. بنابراین نباید این معیار را با آنچه راجع به طبیعت موضوع خواهد آمد اشتباه کرد زیرا در آنچه خواهیم دید که بدون وجود عرف هم ممکن است شیء ای تابع قرار گیرد. در فقه موارد متعدد مطرح گردیده که برخی اشیاء به اقتضای عرف، داخل در مورد معامله می‌شوند و در بحثی با عنوان «ما يندرج في المبيع» ذکر شده است.^۱ همچنین نباید نقش عرف در تکمیل عقد را با نقش آن در تفسیر قرارداد اشتباه کرد. در بحث تکمیل قرارداد، عرف، مستقل از آنچه طرفین به طور صریح خواسته‌اند عمل می‌کند و چیزی را به مفاد عقد می‌افزاید در حالی که در تفسیر تنها کاشف از مراد طرفین از الفاظ قرارداد است.

۲۱. ج. طبیعت موضوع معامله: گاهی طبیعت برخی اشیاء به جهت کارکرد آنها و برای رسیدن به هدفی مشخص چنان با هم پیوند دارد که نمی‌توان آنها را از هم جدا نمود و مستقل در نظر گرفت. اگر چه فی الواقع از هم جدا بوده و دارای ماهیت مستقل هستند. در چنین فرضی، اگر یکی از آنها مقصود معامله کننده قرار گیرد، دیگری نیز، به تبع، مقصود او خواهد بود با وجود این که اگر مورد اول را نمی‌خواست این مورد را هم نمی‌خواست. مثلاً اگر مورد معامله یک اختراع است که برای تولید انبوه و اگذار می‌شود، اطلاعاتی که شامل اسرار اختراع و طریقه کامل بهره برداری از اختراع و نحوه استفاده از آن است تابع مورد معامله خواهد بود. این تابعیت ناشی از طبیعت خاص آن اطلاعات و رابطه‌ای است که با مورد اصلی معامله دارد (سنہوری، ج ۲۰۰۰، ج ۴، ص ۵۸۵). همچنین اگر صندوقی خاص اختصاصاً برای حفاظت از یک شیء ساخته شده باشد، با فروش آن، صندوق هم به مشتری منتقل می‌شود. در این موارد، در صورت احراز قرینه، می‌توان اراده نوعی طرفین را در نظر داشت و تابعیت را مستند به این اراده نمود.

۱. برای نمونه علامه حلی می‌گوید: «المقصد السادس في أحكام العقد وفي فصوص: [الفصل] الأول: ما يندرج في المبيع و خصائصه: الاقتصار على ما يتناوله المفظ لغة و عرقاً، والألفاظ ستّ...». علامه حلی، قواعد الاحکام، ج ۲، دفتر انتشارات اسلامی، ص ۸۰-۸۱، ۱۴۱۳. همچنین در حقوق مصر نگاه کنید به: عبدالرزاق احمد السنہوری، الوسيط، ج ۴، ص ۵۸۲.

۲۲. خاتمه: اثر فقدان تابع در معامله

در گفتار اول گفته شد که ماهیت تابع شرط ضمن عقد از نوع شرط نتیجه است و می‌دانیم که تخلف ارادی از شرط نتیجه معنا ندارد زیرا «در صورتی که حصول آن نتیجه موقوف به سبب خاصی نباشد، آن نتیجه به نفس اشتراط حاصل خواهد شد» (م ۲۳۶ ق.م.). سوال این است که اگر پس از انعقاد قرارداد معلوم شود که تابع از قبل وجود نداشته است چه اثری در عقد دارد؟ با تحلیلی که گذشت معلوم شد که در اینجا ما با شرط نتیجه‌ای مواجهیم که موضوع برای تحقق نداشته است. ممکن است گفته شود: تحلیل شرط نتیجه‌ای که معلوم شود موضوع برای تحقق نداشته است نشان می‌دهد که باید آن را از شروط غیرمقدور دانست زیرا در زمان اشتراط امکان تحقق نداشته و غیرممکن بوده است. وفق ماده ۲۴۰ ق.م.^۱ در چنین مواردی در صورتی که طرفین در هنگام انعقاد قرارداد نسبت به فقدان تابع جاهل بوده‌اند، مشروط له حق فسخ معامله را دارد (کاتوزیان، ۱۳۸۴، ص ۲۲۶-۱۳۸۶، ص ۲۷۸). ولی این نتیجه واقع بینانه نیست. واقعیت این است که - چه تابع به صورت صریح در قرارداد ذکر شده باشد و چه مدلول الزامی آن باشد - اگر چه تحلیل‌ها نشان از شرط بودن تابع دارد، ولی این شرط مطلق نیست. درست است که طرفین توابع را نیز بنابر فرض اراده کرده‌اند ولی مقصود اصلی آنها همان مورد اصلی بوده است. طرفین فقط همان را خواسته‌اند و تابع به تبع آن در قرارداد میان طرفین وارد می‌شوند. به نظر می‌رسد، اگر چه طرفین تابع را شرط کرده‌اند ولی این شرط مشروط به وجود تابع در هنگام انعقاد قرارداد است بدلاً طوری که اگر در آن هنگام تابع وجود نداشت لزومی ندارد متعهد عليه آن را به هر صورتی تهیه کند و به متعهد له تسليم نماید. این تحلیل با واقعیت قراردادهایی که اتفاق می‌افتد سازگارتر است. زیرا عقلایی به نظر نمی‌رسد که طرفین به خاطر عدم وجود تابع، قرارداد را متزلزل بدانند.^۲

۱. ماده ۲۴۰ ق.م: «اگر بعد از عقد انجام شرط ممتنع شود یا معلوم شود که حین العقد ممتنع بوده است کسی که شرط بر تفع او شده است اختیار فسخ معامله را خواهد داشت مگر این که امتناع مستند به فعل مشروط له باشد».
۲. میر فتاح در العناوین ذیل عنوانی که از تابع بحث می‌کند در رابطه با اثر فقدان تابع می‌گوید: «إن التوابع إذا وجدت تبعـتـ، وإذا لم توجـدـ لم يجـبـ إيجـادـهاـ وـ الإـتـيـانـ بـهـاـ،ـ فـلـوـ لـمـ يـكـنـ لـلـدـارـ مـفـتـاحـ لـمـ يـجـبـ عـلـىـ الـبـائـعـ أـوـ الـمـؤـجـرـ تـسـويـةـ الـمـفـتـاحـ،ـ وـ كـذـاـ لـوـ لـمـ يـكـنـ لـلـدـارـ سـرـجـ أـوـ لـجـامـ فـيـ الـإـجـارـهـ وـ نـحـوـ ذـلـكـ،ـ وـ كـذـاـ لـوـ لـوـ تـلـفـ شـيـءـ مـنـ التـوـابـعـ قـبـلـ الـقـبـضـ لـاـ يـوـجـبـ تـبـعـهـ صـفـقـهـ،ـ لـأـنـهـ غـيرـ مـقـابـلـهـ بـالـأـعـواـضـ،ـ وـ لـاـ يـوـجـبـ الـخـيـارـ أـيـضـاـ،ـ إـذـ لـمـ يـكـنـ ذـلـكـ مـقـصـودـاـ حتـىـ يـلـزـمـ بـفـوـانـهـ الـضـرـرـ» میر فتاح، العناوين، موسسه النشر الاسلامی، ۱۴۲۵، ج ۲، ص ۲۴۴.

منابع و مأخذ

الف- فارسی

١. اصفهانی، شیخ محمد حسین، (١٤١٨)، حاشیه کتاب المکاسب، ج اول، ج ٣.
٢. انصاری، شیخ مرتضی، (١٤١٥)، کتاب المکاسب، ج ٤، کنگره جهانی بزرگداشت شیخ اعظم انصاری، چاپ اول(الف).
- ٣.-----، (١٤١٥)، کتاب المکاسب، ج ٦، کنگره جهانی بزرگداشت شیخ اعظم انصاری، چاپ اول(ب).
٤. تبریزی، جواد بن علی، (١٤١٦)، ارشاد الطالب، ج ٣، موسسه اسماعیلیان، ج سوم.
٥. الحسینی العاملی، محمد جواد، (١٤٢٥)، مفتاح الکرامه، موسسه النشر الاسلامی، ج ١٤.
٦. الحسینی المراغی، (١٤٢٥)، میر عبد الفتاح، العناوین، موسسه النشر الاسلامی، ج دوم، ج ٢.
٧. خوئی، سید ابو القاسم، (١٤١٧)، محاضرات فی الاصول، انتشارات انصاریان، ج ١.
٨. خوئی، سید محمد تقی، (١٤١٤)، الشروط او الالتزامات التبعیة فی العقود، دار المؤرخ العربی، ج ١.
٩. خوئی، سید محمد تقی، (١٤١٤)، الشروط او الالتزامات التبعیة فی العقود، دار المؤرخ العربی، ج ١.
١٠. السنہوری، عبدالرزاق احمد، (٢٠٠٠)، الوسيط، منشورات الحلبی الحقوقی.
١١. شهید ثانی، (١٤١٦)، تمہید القواعد الاصولیة والعربیة، دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیہ قم.
١٢. علامه حلی، جمال الدین حسن بن يوسف، (١٣٨١)، الجوهر النظیف، انتشارات بیدار، ج اول با ویراست جدید.
- ١٣.-----، (١٤١٣)، قواعد الاحکام، ج ٢، دفتر انتشارات اسلامی.
١٤. کافش الغطاء، محمد حسین، (١٣٥٩)، تحریرالمجله، المکتبه المرتضویه، ج اول، نجف اشرف، ج ١.
١٥. کرکی، محقق ثانی، علی بن حسین عاملی، (١٤١٤)، جامع المقاصد فی شرح القواعد، ج ٤، موسسه آل الیت «ع»، چاپ دوم.
١٦. المظفر، محمد رضا، (١٤٠٠)، المتنطق، دارالتعارف.
١٧. نایینی، میرزا محمد حسین، (١٣٧٣)، منهی الطالب (تقریرات)، ج ٢، المکتبه المحمدیه، ج اول.
١٨. نجفی، جواهر الكلام، بی تا، دار الاحیاء التراث العربی، چاپ هفتم، ج ٢٢(الف).
١٩. نجفی، جواهر الكلام، بی تا، دار الاحیاء التراث العربی، چاپ هفتم، ج ٢٣(ب).

ب- عربی

١. امامی، سید حسن، (١٣٨٦)، حقوق مدنی، ج اول، انتشارات اسلامیه، ج ٢٧.
٢. شهیدی، مهدی، (١٣٨٦)، شروط ضمن عقد، انتشارات مجد، ج اول.
٢٢. کاتوزیان، ناصر، (١٣٨١)، حقوق مدنی (دوره عقود معین ١)، سهامی انتشار، ج هشتم.
٢٣. کاتوزیان، ناصر، (١٣٨٤)، قانون مدنی در نظم حقوق کنونی، نشر میران، چاپ دوازدهم.
٢٤. کاتوزیان، ناصر، (١٣٨٠)، قواعد عمومی قراردادها، ج ١، سهامی انتشار.
- ٢٥.-----، (١٣٨٣)، قواعد عمومی قراردادها، ج ٣، سهامی انتشار، ج چهارم، (الف).
- ٢٦.-----، (١٣٨٣)، قواعد عمومی قراردادها، ج ٤، سهامی انتشار، (ب).

ج- خارجی

- 2- Chitty, **on contract**, sweet & Maxwell, 2004, volume 1.
3- Treitel, (1999) **the law of contract**, sweet & Maxwell, tenth edition.

از این نویسنده تاکنون مقالات زیر در همین مجله منتشر شده است:

«مسئولیت مدنی سبب مجمل»، سال ۱۳۷۹، شماره ۴۹، «تعارض میان سند و شهادت در حقوق مدنی ایران و فقه امامیه، سال ۱۳۸۱، شماره ۵۶. «شريعت اسلامي و استدلال عقلی از منظر امامیه»، سال ۱۳۸۷، شماره ۲. «مطالعه تطبیقی شبیهه قاعده درء در فقه امامیه، حقوق ایران و انگلستان»، سال ۱۳۸۸ شماره ۲.



مرکز تحقیقات کامپیوتر علوم رسانی



مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم اسلامی